ACAD. LUGD. BAT. BIBL.

Monsieur

Je vous remercie tresbumblement que m'auez encores daigné de vostre souvenance par la venue de Monſ. vostre fils aisné en ces quartiers, lequel j'ay cogneu trop tard, ne l'ayant veu que come par esclair une fois en passant e m'estant preparé a me donner l'heur de le veoir plus a loisir e me saouller de ceste image vive des vertus paternes dont je n'auoy qu'un petit avantgoust pour m'en rendre tant plus affamé, le voila qu'il m'est soudainement eschappé, pendant que j'estoy allé pour ramener ma femme a la maison laquelle j'auois esté contrainct pour sa foiblesse (ne pouvant endurer la fatique du voiage encomencé) de la laisser en une hostellerie par les chemins, passé 15. jours, qu'elle retournoit de chez nostre fille aisnée (femme d'un Ministre Anglois, Giles Firmer qui a son eglise a Farnham en Essex a 29. miles d'ici) ma femme ayant esté pour l'assister en sa couche du cinquieme enfant, e il nous a fallu mettre deux jours pour un, a son retour pour ne se trouver assez forte a porter le chog du carosse. Estant venu a la maison le Mecredi dont je n'estoy party que le mesme Lundi, ils estoient partis depuis le Lundi mesme, e du depuis j'espere seront heureusement arrivez. J'ay esté fort resjoui en le voiant, e vous congratule de tout mon coeur la grande esperance d'un fils si noblement esleué e si gracieus, auquel on voit reluire une fort speciale benediction de Dieu sur vostre soign e diligence a son education. Je ne doubte pas que vous n'en moissonniez deja double, centuple, consolation de jour en jour. Et puis que de vostre grace vous l'auiez encharge de m'enquester de toutes les particularitez de nos familles, je tascheray de suppleer par lettre le defaut de nostre seconde entrevenue. J'ay mon fils aisné Ministre Anglois a S^t. Crosse, c'est un Hospitall a dexme mile de Wincester: il est jeune e done bonne esperance, si les temps estoient bons: il a femme e une fille. Mon puisné sert un Marchand Flamen en ceste ville. Puis trois fillettes dont la plus agee a 15. ans e la plus jeune deux. Six enfans en tout. Monſ. Burlamachi mourut il y a plus de deux ans: ma soeur sa femme un an apres lui. Ils ont laissé une famille bien desolée: leur fille aisnée y a long temps tresbien mariée a Thomas Chamberlan marchand en Londre, d'extraction François. Elle a 4. fils e 5. ou 6. filles en vie. La troisieme Renee fut mariee a Monſ. Lectius a Geneve il y a deja plusieurs annees, sont en bon estat, sans enfans que je sçache. La seconde, Caterine e la quatrieme Madelene e la cinquieme Elisabet Burlamachi par faute de moiens se sont mis a servir des Dames a eslever leurs filles, a quoi elles sont fort propres estant tresbien esleuees, sur tout Caterine. La plus jeune Susanne demeure avec sa soeur Chamberlan Toutes quattre mariables. J'ay ici encor mon frere puisné Pompee qui a perdu son temps au service de Monſ. Burlamachi est en un office soubs le maistre des Postes pour les lettres dans le royaume. Et ma soeur Papillon qui femme de David Papillon qui ayant esté joyellier s'est adonné a la vie champestre en Leicester-shire a Lubnham ou il a une belle maison qu'il a bastie lui mesme e un bon revenu en terres. La guerre estant en ces quartiers la, ils ont esté refugiez au fauxbourg de Londre deux ou trois ans e depuis deux semaines en ca craignant une pire tempeste sur la ville s'en sont retournez aux champs. Ils ont une fille mariable e trois fils dont le plus jeune Abraham Papillon sert a un Marchand Anglois en l'isle de Barbada. Le second Thomas a servi son temps soubs Tho. Chamberlan e comence a negotier pour soi mesme. L'aisné George ayant esté en New England es Indes Occid. ou il a esté un an ou deux retardé de son avancement, est encor au service d'un marchand Espagnol ter dm. Duarte en ceste ville: tous deux jeunes

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Calandrini_C) 17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/4766

hommes de bonne esperance. Mais je m'esgare en ces particularités. Ç'a esté pour vous obeir. N'est question d'entrer es nouvelles publiques qu'aurez a plein entendues par Mons.r vostre filz. Du depuis il y a peu de progres. La judicature de ces Seigneurs prisoniers le Duc de Hamilton le Comte d'Holande les Lords Goring e Capel e S.r John owen, n'a pas encor procedé a leur Sentence on s'attend qu'ils mourront. Aultres disent que ceste Court de Justice ne seerra plus: qu'il y a dissension entre eux mesmes au Conseil de guerre d'une forte partie de Levellers qui s'opposent a l'establissement du Grand Conseil d'Estat, e a l'effusion de plus de sang e a d'aultres procedures du gouvernement present. Les Commissaires d'Escosse estans sur leur viage a Gravesende on les a envoié attrapper e les envoiera on en Escosse par terre avec bonne garde: ils avoient escrit une lettre picquante au Parlement. La Persecution commence contre les Ministres en Londres. Mecredi passé estant jour de Jeusne on a enlevé un M.r Cawton Ministre de la paroisse de S. Bartelemi derriere la vielle Bourse, quand il estoit pour monter en chaire a faire le second Sermon, homme fort orthodoxe e zelé contre la faction des Sectaires qui predomine. Aujourd'hui on me dit que la tourelle d'une des portes de la ville, Aldersgate sera abbattue pour y planter du canon, c'est pour tenir en frein la ville. Il y en aura d'autres. Il faut s'en attendre a la providence de Dieu qui a borné les Vagues de la mer e qui peult en un moment quand il lui plaist appaiser les tumultes e desordres des peuples e factions. Aidez nous de vos bonnes prieres.

Je vous baise treshumblement les mains Monsieur e prie Dieu vous combler e toute vostre noble famille de sa benediction e grace speciale, avec mes treshumbles recommandations (s'il vous plaist) a Mons.r vostre fils puis que j'ay l'honneur de le cognoistre e aimer. De Londre ce 2. de Mars 164$\frac{8}{9}$ e demeure

Monsieur

Vostre viel Ami e treshumble Serviteur

Cesar Calandrin.

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Calandrini_C) 17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/4766

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Calandrini_C) 17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/4766

A Monsieur

Monsieur Constantin Huygens
Chevalier, premier Secretaire de
Son Altesse, le Prince d'orange
Seigneur de Zuilighem

La Haye.

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Calandrini_C) 17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/4766